

II

(Atti li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja)

KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tas-27 ta' Ġunju 2006

dwar l-iffirmar tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' l-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja
dwar il-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja

(2006/697/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 24 u 38 tiegħu,

L-iffirmar tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' l-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar il-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni Ewropea, sugġett għall-konklużjoni tiegħu.

Billi:

It-test tal-Ftehim u d-dikjarazzjonijiet li għandhom isiru ma' l-iffirmar tal-Ftehim huma mehmuzin ma' din id-Deċiżjoni.

(1) L-Unjoni Ewropea hija determinata li ttejjeb il-koperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali bejn l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja, mingħajr preġudizzju għar-regoli li jipproteġu l-libertà individwali.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat li jahtar il-persuna jew persuni li jkollhom is-setgħa jiffirmaw il-Ftehim sugġett għall-konklużjoni tiegħu.

(2) Wara d-Deċiżjoni tal-Kunsill ta' l-10 ta' Lulju 2001 li tawtorizza lill-Presidenza tal-Kunsill sabiex tinnegozja Ftehim man-Norveġja u l-Iżlanda dwar il-koperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali abbażi ta' l-Artikoli 24 u 38 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li giet emendata mid-Deċiżjoni tal-Kunsill fid-19 ta' Diċembru 2002, il-Presidenza, assistita mill-Kummissjoni, innegozjat ftehim dwar il-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni u l-Ftehim mehmuż magħha għandhom jiġu pubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fil-Lussemburgu, nhar is-27 ta' Ġunju 2006.

Għall-Kunsill
Il-President
J. PRÖLL